

Germany-Bogen: Guard services

OJ S 243/2020 14/12/2020

Contract notice

Services

Directive 2009/81/EC

Section I: Contracting authority/entity

I.1. Name and addresses

Official name: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Bogen

National registration number:

Postal address: Bayerwaldstraße 26

Town: Bogen

Postal code: 94327

Country: Germany

Contact person: BwDLZ Bogen Beschaffung

E-mail: bwdlzbogenbeschaffung@bundeswehr.org

Telephone: +49 9422-808-3416

Fax: +49 9422-808-3082

Internet address(es):

General address of the contracting authority/entity: <http://www.evergabe-online.de/>

Electronic access to information: <http://www.evergabe-online.de/>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.evergabe-online.de/>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Bewachungsleistung Graf-Aswin-Kaserne Bogen

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 4: Investigation and security services

Main site or place of performance: Graf-Aswin-Kaserne Bogen

II.1.3. Information about framework agreement

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

— Wachaufgabe „Aufsichtsführende Wachperson“, hinterlegt mit 1 zivilgewerbliche Wachperson 24 Std./7Tage 12-Std.-Schicht,

— Wachaufgabe „Torposten/Eingreifkraft/Streife“, hinterlegt mit 2 zivilgewerblichen Wachpersonen 24 Std./7Tage 12-Std.-Schicht.

Es handelt sich bei der Graf-Aswin-Kaserne um ein Objekt der Wachkategorie B.

Es werden keine Dienst-KfZ und keine Diensthunde eingesetzt.

II.1.6. CPV code(s)

79713000 Guard services

II.1.7. Information about subcontracting

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Bewachung und Absicherung von Anlagen und Einrichtungen der Bw in der Liegenschaft Graf-Aswin-Kaserne Bogen mit persönlich zugewiesener Waffe P8 oder dem bei der Bw eingeführten Nachfolgemodell; Laufzeit des Vertrages: 30.11.2021-30.11.2025 mit der Option die Vertragslaufzeit einmalig um 3 Jahre zu verlängern (max. Gesamtlaufzeit 7 Jahre). Sicherheitsüberprüfungen sind nicht erforderlich.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 30.11.2021. Completion 30.11.2025

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1.

Deposits and guarantees required

Keine

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gemäß Bewerbungsbedingungen (Abschlags- und Schlusszahlungen im Rahmen der Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (VOL/B))

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend

III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

III.1.5. Information about security clearance

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Personal situation

Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Sachkundenachweis gem. §34a GewO bzw. § 25 VSVgV,

— Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (nicht älter als 3 Monate am Ende der Teilnahmefrist),

— Eigenerklärung zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen gem. §§ 23 und 24 VSVgV i. V. m. §§ 123, 124, 147 GWB Hinweis zu Pos. 2 und 3: Bewerber mit Sitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben eine gleichwertige Bescheinigung oder Urkunde einer zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes beizubringen.

Criteria regarding the personal situation of subcontractors (that may lead to their rejection) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

III.2.2. Economic and financial ability

Criteria regarding the economic and financial standing of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions: Versicherungsnachweis Berufshaftpflicht (§26 VSVgV) in Höhe der im Vertrag festgelegten Deckungssummen bzw. Eigenerklärung, dass eine entsprechende Versicherung im Falle der Zuschlagserteilung abgeschlossen wird (bei nicht ausreichender Deckungssumme ist die Deckungszusage des Versicherers erforderlich)

Criteria regarding the economic and financial standing of subcontractors (that may lead to their rejection)

III.2.3. Technical and/or professional capacity

Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions:

Formlose Eigenerklärung, dass § 28 Waffengesetz akzeptiert und beachtet wird und Erklärung, Waffentrageerlaubnis für das Bewachungspersonal zu beantragen.

Eigenverpflichtungserklärung über die Behandlung von VS-NfD; Erklärung zum Schutz von Verschlussachen durch Bewerber/Bieter mit Formular BAAINBw-B-V 031

Eigenerklärung, dass die Anforderungen aus dem Merkblatt Anleitung für die Geheimhaltung in der Wirtschaft akzeptiert und eingehalten werden; Eigenerklärung dass ausschließlich Personal eingesetzt wird, das körperlich, geistig, und sprachlich zur Erfüllung der vertraglichen Bewachungsleistungen geeignet ist, wobei sprachlich geeignet bedeutet, dass das Personal sich in Wort und Schrift in deutscher Sprache verständigen kann, für das ein Führungszeugnis vorliegt, das eine Unterrichtung nach §34a GewO durch die IHK erhalten hat, das eine Erste-Hilfe-Ausbildung erhalten hat und das über eine fundierte Waffen- und Schießausbildung entsprechend den Vertragsvorgaben verfügt.

Eigenerklärung, dass der Teilnehmer im Auftragsfall auf Verlangen des Auftraggebers die vorstehenden Einzelnachweise vor Leistungsbeginn bzw. vor dem ersten Einsatz des Mitarbeiters vorlegen wird und als Aufsichtsführende Wachperson nur solche Mitarbeiter eingesetzt werden, die im Hinblick auf die dabei erforderlichen besonderen Aufgaben hinreichend ausgebildet und geschult sind.

Referenzen der wesentlichen in den letzten 5 Jahren erbrachten ergleichbaren Dienstleistungen unter Angabe Art und Umfang der Leistung. Zeit der Leistungserbringung und Angabe, ob die Dienstleistung fachgerecht und ordnungsgemäß ausgeführt wurde. Insgesamt sind genau drei erfolgreiche Referenzen über die Bewachung von militärischen Liegenschaften, von ziviler kritischer Infrastruktur (z. B. Technische Basisstrukturen zur Energieversorgung wie AKW, Flughafen, sozioökonomische Dienstleistungsinfrastrukturen wie Parlament oder Regierung) oder vergleichbarer Sicherheitsdienstleistungen.

Infrastrukturen gelten dann als kritisch wenn sie für die Funktionsfähigkeit moderner Gesellschaften von wichtiger Bedeutung sind und ihr Ausfall oder ihre Beeinträchtigung nachhaltige Störungen im Gesamtsystem zur Folge hat. Bei Leistungen an öffentliche Auftraggeber ist eine von der zuständigen Behörde ausgestellte Bescheinigung vorzulegen. Bei Leistungen in militärischen Liegenschaften ist die zuständige Stell mindestens der Kasernenkommandant. Bei Leistungen an private Auftraggeber ist eine von diesen ausgestellte Bescheinigung oder falls eine solche nicht erhältlich ist, eine einfache Erklärung vorzulegen. Bei der Einreichung von weniger oder mehr als drei Referenzen wird der Teilnahmeantrag ausgeschlossen.

Criteria regarding the technical and/or professional ability of subcontractors (that may lead to their rejection)

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates 7

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Geplante Zahl der Teilnehmer: 7

Der Bieterkreis wird auf der Grundlage der im Teilnahmewettbewerb eingereichten Referenzen auf höchstens 7 Bieter begrenzt. Die Reihung der Bieter, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden, erfolgt nach folgender Bewertungsmatrix: militärische Liegenschaften oder kritische Infrastruktur jeweils mit Waffe und mehr als 10 Wachaufgaben = 5 Punkte; militärische Liegenschaft oder kritische Infrastruktur jeweils mit Waffe und 6 bis 10 Wachaufgaben = 4 Punkte; militärische Liegenschaften oder kritische Infrastruktur jeweils mit Waffe bis zu 5 Wachaufgaben = 3 Punkte; Sicherheitsdienstleistung mit Waffe = 2 Punkte; militärische Liegenschaft oder kritische Infrastruktur ohne Waffe = 1 Punkt; soweit eine Begrenzung auf 7 Teilnehmer wegen Punktegleichheit an der 7. Stelle nicht möglich ist, wird der Bieterkreis um die Anzahl der punktgleichen Bieter erweitert.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. 1 Preis. Weighting 40
2. 2 Qualität. Weighting 60

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

8/6040/S0591

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.1.2021 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

8.2.2021

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit „Anwendungen“ bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de).

Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform.

Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt

Postal address: Villemomblerstraße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: § 160 GWB Einleitung, Antrag:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber

dem Auftraggeber gerügt werden,

4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

§ 134 GWB Informations- und Wartepflicht

https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html

§ 135 Unwirksamkeit

https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

9.12.2020